

**Ron Epstein-Mil**

# Die Synagogen der Schweiz

**Bauten zwischen Emanzipation, Assimilation  
und Akkulturation**

Fotografien von Michael Richter

Beiträge zur Geschichte und Kultur der Juden in der Schweiz, Band 13  
Schriftenreihe des Schweizerischen Israelitischen Gemeindebunds

10	Zum Geleit
13	Einleitung
18	LITURGISCHE VORAUSSETZUNGEN
19	SYNONYME DES BEGRIFFS SYNAGOGE
20	RÄUMLICHE VORAUSSETZUNGEN
21	ARCHITEKTONISCHE ELEMENTE
21	Bimah und Aron Hakodesch
24	Synagogenplätze
26	Trennung von Männer- und Frauenplätzen
27	Licht, Leuchter und Fenster
30	Malereien, Inschriften und Symbole
34	EXKURS: SYNAGOGE ALS HEIMAT
36	DIE REFORMBEWEGUNG
36	Predigt und Kanzel
37	Orgel und Harmonium
38	Ornat und Opferstock
40	SYNAGOGE UND NATION
42	INTERNATIONALER KONTEXT
43	ARCHITEKTURWETTBEWERBE
44	FINANZIERUNG DER BAUTEN
46	DIE ARCHITEKTEN
47	Jüdische Architekten
49	DIE ROLLE GOTTFRIED SEMPERS
50	ZENTRALBAU ODER LANGHAUS
51	KUPPELSYNAGOGEN
52	ZWISCHEN ZWECKBAU UND REPRÄSENTATION
54	DIE FRAGE NACH DEM STIL
56	REZEPTION AUS JÜDISCHER UND NICHTJÜDISCHER SICHT
58	ZUSAMMENFASSUNG: EMANZIPATION, ASSIMILATION, AKKULTURATION

## Teil 2: Die Synagogen

- 65** LENGNAU UND ENDINGEN
- 66 Johann Caspar Ulrich
  - 67 Lengnau (1750)
  - 68 Endingen (1764)
  - 71 Das historische Umfeld bis zur Entstehung der Nachfolgebauten
  - 73 Lengnau (1847)
    - Die Einweihungsfeier
    - Ferdinand Stadler
    - Der Bau
  - 80 Endingen (1852)
    - Caspar Joseph Jeuch
    - Der Bau
  - 85 Fazit
- 87** GENÈVE - BETH YAAKOV (1859)
- 88 Jean-Henri Bachofen
  - 88 Der Synagogenbau
  - 90 Projektentwicklungen
- 92** GENÈVE - HEKHAL HANESS (1972)
- 95** AVENCHES (1865-1957)
- 96 Die Gemeinde von Avenches
  - 96 Der Synagogenbau
- 99** BASEL - UNTERER HEUBERG (1850)
- 101** BASEL - LEIMENSTRASSE (1868)
- 101 Hermann Gauss
  - 102 Die Projektentwicklung
  - 104 Der Bau
  - 106 Die Einweihungsfeier
  - 108 Die Erweiterung durch Paul Reber (1892)
- 113** BASEL - KLEINE SYNAGOGUE (1909)
- 113 Fritz Stehlin-Bavier
  - 113 Das Projekt
  - 116 Spätere Umbauten der Synagoge Leimenstrasse
- 119** BASEL - AHORNSTRASSE (1929)
- 123** PORRENTRUUY (1874)
- 124 Die Entstehungsgeschichte
  - 126 Der Bau
  - 129 Die Architekten Chiodera und Tschudy
- 131** ST. GALLEN - FRONGARTENSTRASSE (1881)
- 132 Vorgeschichte
  - 134 Das Bauprojekt
  - 135 Der Bau
- 139** ST. GALLEN - KAPELLENSTRASSE (1919)
- 139 Anton Aberle
  - 140 Der Bau
- 143** BIEL (1883)
- 143 Die Architekten Frey und Haag
  - 144 Der Bau
- 147** ZÜRICH - LÖWENSTRASSE (1884)
- 147 Die Gemeinde
  - 148 Das Projekt
  - 150 Die Einweihungsfeier
  - 152 Die Architektur der Synagoge
- 157** DIE BAUTEN UND PLANUNGEN DER ICZ (1899-1993)
- 158 Karl Mosers Projekt für die ICZ an der Freigutstrasse (1921)
  - 160 Das Projekt an der Nüscherstrasse von Henauer und Witschi (1925)
  - 162 Der Wettbewerb der ICZ «Im Venedigli» (1930)
  - 167 Die Umbauten der Synagoge Löwenstrasse 1936, 1952 und 1993
- 169** ZÜRICH - FREIGUTSTRASSE (1924)
- 169 Die Gemeinde
  - 170 Der Wettbewerb
  - 172 Die Architekten
  - 174 Das Projekt an der Gerechtigkeitsgasse
  - 175 Der Bau

**179 ZÜRICH – ERIKASTRASSE (1960)**

- 179 Die Gemeinde
- 180 Der Bau

**183 BADEN**

- 183 Robert Mosers Entwurf  
für eine Synagoge in Baden (1872)
- 185 Synagoge Baden (1913)
- 186 Die Architekten
- 188 Der Bau
- 188 Die Einweihung
- 189 Kontinuität orthodoxer  
Synagogenbauten in der Schweiz

**191 LA CHAUX-DE-FONDS**

- 191 Synagoge an der Rue de la Serre (1863)
- 192 Der Entwurf von Sylvius Pittet (1883)
- 193 Synagoge an der Rue du Parc (1896)
- 194 Richard Kuder
- 194 Der Bau
- 196 Die Einweihung

**199 FREIBURG (1905)**

- 199 Der Bau

**203 BERN**

- 203 Die Synagoge an der Genfergasse (1855)
- 206 Die Synagoge an der Kapellenstrasse (1906)  
Die Architekten Eduard Rybi  
Das Projekt

**213 LAUSANNE (1910)**

- 213 Daniel Iffla Osiris
- 214 Die Gemeindegeschichte
- 215 Die Architekten
- 216 Die Pariser Sitzung und die Frage  
nach dem Vorbild
- 219 Der Bau
- 220 Die Synagogenweihe

**223 DELÉMONT (1911)**

- 225 Der Architekt Arthur Roos
- 226 Der Bau

**229 LUZERN (1912)**

- 232 Der Bau
- 234 Max Seckbach
- 235 Die Einweihungsfeierlichkeiten

**237 LUGANO (1959)**

## Anhang

- 243 Übersicht: Synagogenbauten und  
-bauprojekte in der Schweiz
- 244 Abkürzungen
- 245 Anmerkungen
- 257 Literaturverzeichnis
- 260 Archivverzeichnis
- 261 Dank
- 262 Bildnachweis